

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhuriyet Meclisi'nin 14 Kasım 2016 tarihli Onikinci Birleşiminde Oybirliğiyle kabul olunan "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Arasında Ortak Gümrük Komitesi Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptı (Onay) Yasası" Anayasanın 94'üncü maddesinin (1)'inci fıkrası gereğince Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı tarafından Resmi Gazete'de yayımlanmak suretiyle ilan olunur.

Sayı: 43/2016

KUZAY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ MALİYE BAKANLIĞI İLE TÜRKİYE CUMHURİYETİ GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI ARASINDA ORTAK GÜMRÜK KOMİTESİ KURULMASINA İLİŞKİN MUTABAKAT ZAPTI (ONAY) YASASI

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhuriyet Meclisi aşağıdaki Yasayı yapar:

- | | |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kısa İsim | 1. Bu Yasa, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Arasında Ortak Gümrük Komitesi Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptı (Onay) Yasası olarak isimlendirilir. |
| Amaç | 2. Bu Yasanın amacı, 25.04.2007 tarihli Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Kaçakçılığın Tespiti ve Önlenmesine İlişkin Protokolün ruhuna uygun olarak, iki ülke arasındaki gümrükten sorumlu Bakanlıkların işbirliğini geliştirmeye dayalı Ortak Gümrük Komitesi kurulması suretiyle gümrük idarelerinin bilgi paylaşımı, eşya, hizmet, sermaye ve insan kaynaklarının iki taraflı akışını teşvik etmeye katkı sağlamak amacıyla 26.02.2016 tarihinde Lefkoşa'da imzalanan Mutabakat Zaptına Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti yönünden yasal işlerlik kazandırmaktır. |
| Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunması Cetvel | 3. Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhuriyet Meclisi, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Gümrük ve Ticaret Bakanlığı arasında 26.02.2016 tarihinde Lefkoşa'da imzalanan ve Bakanlar Kurulunun 04.08.2016 tarih ve H(K-I) 629-2016 Sayılı Kararı ile kabul edilen, bu Yasaya ekli Cetvelde metni yazılı Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Arasında Ortak Gümrük Komitesi Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptını uygun bulur. |
| Yürütme Yetkisi | 4. Bu Yasa, Bakanlar Kurulu adına Gümrük ve Rüsumat Dairesinin bağlı olduğu Bakanlık tarafından yürütülür. |
| Yürürlüğe Giriş | 5. Bu Yasa kuralları, Resmi Gazete'de yayımlandığı tarihten başlayarak; bu Yasa ile onaylanan Anlaşma kuralları ise Anlaşmaya ilişkin onay belgelerinin teati edilmesini izleyen ayın başından başlayarak yürürlüğe girer. |

KUZEY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ MALİYE BAKANLIĞI
İLE
TÜRKİYE CUMHURİYETİ GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
ARASINDA
ORTAK GÜMRÜK KOMİTESİ KURULMASINA İLİŞKİN
MUTABAKAT ZAPTI

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümetleri arasında 25 Nisan 2007 tarihinde Ankara'da imzalanan "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Kaçakçılığın Tespiti ve Önlenmesine İlişkin Protokol"ün RUHUNA UYGUN OLARAK;

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Gümrük ve Ticaret Bakanlığı (Bundan sonra tek başına "Taraflar" ve birlikte "Taraflar" olarak anılacaktır) arasında sağlam bir şekilde tesis edilmiş işbirliğine dayalı mevcut ilişkiyi TEYİT EDEREK;

Gümrüklerin, gümrük sınırlarını koruma ve ticareti kolaylaştırarak ekonomik büyümeyi teşvik etme hususunda oynadığı rollerin önemini KABUL EDEREK;

İki Gümrük İdaresinin bilgi paylaşmaya yönelik çabalarının, eşya, hizmet, sermaye ve insan kaynaklarının iki taraflı akışını teşvik etmeye katkı sağlayacağını VURGULAYARAK;

Taraflar arasında sağlam bir şekilde tesis edilmiş işbirliğine dayalı mevcut ilişkiyi TEYİT EDEREK;

Aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır:

MADDE 1

KURULUŞ VE KAPSAM

1) İşbu Mutabakat Zaptı ile Taraflar, gümrük konularında işbirliğini geliştirmek üzere Ortak Gümrük Komitesi (bundan sonra "Ortak Komite" olarak adlandırılacaktır) kurmuşlardır.

2) Ortak Komite, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümetleri arasında 25 Nisan 2007 tarihinde Ankara'da imzalanan "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Kaçakçılığın Tespiti ve Önlenmesine İlişkin Protokol" tarafından yönlendirilecek ve görevlerini bu Mutabakat Zaptı uyarınca gerçekleştirecektir.

3) Taraflar arasında işbirliğinin bütün yönleriyle geliştirilmesi, Ortak Komite ve Ortak Komite bünyesindeki çalışma grupları dâhilinde gerçekleştirilecektir.

MADDE 2

GÖREVLER

1) Ortak Komite, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasında gümrük konularında işbirliğini koordine ve teşvik edip geliştirecek ve temel işbirliği alanlarını belirleyecektir.

2) Ortak Komite, faaliyetlerini özellikle aşağıdaki alanlarda işbirliği sağlanması amacıyla dayalı olarak gerçekleştirecektir:

- a) Taraflar arasında gümrük konusunda işbirliğinin geliştirilmesini sağlayacak yol ve yöntemleri araştırmak;
- b) Sınır geçişlerinin hızlandırılması, basitleştirilmesi ve güvenli hale getirilmesi ile gümrük işlemlerinin verimliliğinin sağlanması amacıyla ortak hareket edilmesi yönünde çalışmalar yapmak;
- c) Gümrük politika ve usulleri, muhafaza işlevleri, modernizasyon programları ve arz zinciri güvenliğine ilişkin bilgi ve en iyi uygulamaları paylaşmak;
- d) Eşyaya ilişkin olarak gümrüğe sunulan bilgilerin doğruluğunun sağlanabilmesi amacıyla gümrük işlem ve muayenesinde kullanılan teknolojiyi geliştirmek;
- e) Bilgi değişimi yoluyla gümrük işlemlerinin kolaylaştırılması ve gümrük kontrollerinin etkinliğini artırmak amacıyla projeler uygulamak;
- f) Gümrük konularında kolluk alanında işbirliği, kaçakçılıkla mücadelede ortak faaliyetlerin ivedi şekilde gerçekleştirilmesi ve fikri mülkiyet haklarının korunması konularında çalışmalar yapmak.

MADDE 3

YAPI VE TEMSİL

- 1) Taraflar usulüne uygun olarak Ortak Komite üyelerini tayin eder ve herhangi bir değişikliği birbirlerine zamanında bildirirler.
- 2) İki taraf Gümrük İdareleri Başkanları Ortak Komite eş başkanları olacaktır.
- 3) Gümrük İdarelerinin ilgili birimlerinin başkanları uygun görüldüğü takdirde Ortak Komite'nin ilgili çalışma gruplarının başkanları olacaktır.
- 4) İlgili diğer gümrük idaresi görevlileri, Ortak Komite ve Çalışma Grubu toplantılarına üye sıfatıyla katılacaktır.
- 5) Bu maddenin 2 ve 3'üncü paragraflarında öngörülen görevler, diğer Tarafın usulüne uygun olarak bilgilendirilmesi şartıyla diğer heyet üyelerine devredilebilir.
- 6) Ortak Komite çerçevesinde aşağıdaki çalışma grupları kurulmuştur:
 - a) Teknik İşbirliği ve En İyi Uygulama Örnekleri Paylaşımı Çalışma Grubu;
 - b) Dış Ticaret ve Gümrük İstatistikleri Çalışma Grubu;
 - c) Gümrükler Muhafaza Alanında İşbirliği Çalışma Grubu;
 - d) Modernizasyon ve Kapasite Geliştirme Çalışma Grubu;
 - e) Uluslararası Gümrük Politikaları İstisnaları Çalışma Grubu.
- 7) İşbirliğini geliştirmek amacıyla ve diğer alanlarda işbirliğinin gerekli olması halinde mevcut çalışma gruplarına ilaveten başka çalışma grupları tesis edilebilir.
- 8) Çalışma Grupları bu Mutabakat Zaptı ve Ortak Komite oturumlarında benimsenen kararlar rehberliğinde hareket edecek ve yaptıkları çalışmadan elde edilen sonuçları, düzenli olarak Ortak Komite'ye rapor edeceklerdir.

MADDE 4

ÇALIŞMA USULLERİ

- 1) Ortak Komite toplantıları, yılda bir defa olmak üzere, dönüşümlü olarak Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde ve Türkiye Cumhuriyeti'nde gerçekleştirilir.
- 2) Toplantının gerçekleştirileceği tarih ve görüşülecek konular, toplantı tarihine en az bir ay kala Taraflar arasında istişare edilerek belirlenir. Ortak Komite Eş Başkanları, başka konuların da oturuma dâhil edilmesini teklif edebilir ve toplantılarda başka konuları gündeme getirebilir.

3) Gerekli görülmesi halinde, Taraflardan her biri, Ortak Komite bünyesinde tartışılan konularla ilgili diğer kamu kuruluşu yetkililerini toplantılara katılmaya davet edebilir.

4) Tarafların temsilcileri, Ortak Komite'nin olağan toplantıları arasındaki dönemde aciliyet arz eden konularda istişarede bulunabilir ve ortak kararlar alabilirler. Taraflar bu kararları, Ortak Komite'nin en yakın toplantısı Protokolü'ne dâhil edebilir.

5) Ortak Komite toplantılarında kabul edilen kararlar toplantı sonunda başkanlar tarafından imzalanmak üzere kayda geçirilir. Ortak Komite Toplantıları kayıtları Türkçe olmak üzere iki (2) nüsha halinde tutulur.

MADDE 5

SEKRETARYA

1) Tarafların Gümrük İdarelerinin dış ilişkilerinden sorumlu ilgili birimleri Ortak Komite sekretarya görevini üstleneceklerdir.

2) Sekretarya, toplantıların yürütülebilmesi için idari destek sağlayacaktır.

3) Sekretarya, Komite'nin rutin işlerini sürdürecektir ve Komite'nin alt çalışma organlarını koordine edecektir.

4) Tarafların Sekretarya temsilcileri birbirleri ile düzenli temas halinde olacak ve gerekli görülmesi halinde Komite toplantıları aralarında birbirleriyle bir araya geleceklerdir.

MADDE 6

MALİ GİDERLER

1) Ortak Komite toplantılarının organize edilmesi ve gerçekleştirilmesiyle ilgili mali giderleri ev sahibi Taraf üstlenir. Ortak Komite toplantıları katılımcılarının seyahat masrafları ise bizzat Taraflar tarafından karşılanır.

2) Taraflardan her biri, Ortak Komite üyelerinin kendi faaliyetleriyle ilgili gerekli tüm masrafları üstlenir.

MADDE 7

DİĞER ANLAŞMALAR

İşbu Mutabakat Zaptı hükümleri, Tarafların akit taraf oldukları diğer uluslararası anlaşmalardan kaynaklanan hak ve yükümlülüklerine hanel getirmez.

MADDE 8

ANLAŞMAZLIKLARIN HALLİ

İşbu Mutabakat Zaptı'nın yorumlanmasından ve uygulanmasından kaynaklanan her türlü anlaşmazlık Taraflar arasında yürütülecek istişarelerle çözümlenecektir. Yine de çözülemeyen anlaşmazlıklar Taraflar arasında yürütülecek diplomatik müzakere ve istişareler ile çözümlür.

Her bir taraf işbu Mutabakat Zaptı'nın yorumlanması, uygulanması ve değiştirilerek kabulü veya olası bir anlaşmazlık çözümüne ilişkin olarak ortak istişarede bulunulmasını isteyebilir. Taraflar arasında yürütülecek istişareler aksi kararlaştırılmadığı sürece yazılı talep bildirimini izleyen yirmi (20) gün içinde başlar.

MADDE 9

EKLEMELER VE DEĞİŞİKLİKLER

İşbu Mutabakat Zaptı ile ilgili ilave ve değişiklikler, Tarafların karşılıklı rızası ile yapılır.

Söz konusu ilave ve değişiklikler, bu işbu Mutabakat Zaptı'nın ayrılmaz bir parçası sayılacak münferit Protokoller ile yapılır ve 10. Madde hükümleri uyarınca yürürlüğe girer.

MADDE 10

YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ, SÜRE VE FESİH

İşbu Mutabakat Zaptı, yürürlüğe girmesi için gerekli iç yasal usullerin tamamlandığını Tarafların birbirlerine diplomatik yolla bildirdikleri son yazılı bildirim alınıldığı tarihi takip eden otuzuncu (30) günde yürürlüğe girer.

İşbu Mutabakat Zaptı, yürürlüğe girdiği tarihten itibaren beş (5) yıl süre ile yürürlükte kalır ve Taraflardan biri Mutabakat Zaptı'nı sona erdirmeye niyetini diğer Tarafa diplomatik yollarla yazılı olarak altı (6) ay önce bildirmediği takdirde, beş (5) yıl için yenilenir.

İşbu Mutabakat Zaptı'nın feshedildiği sırada devam etmekte olan işlem ve uygulamalar, bu Mutabakat Zaptı hükümleri uyarınca tamamlanır.

Bu Mutabakat Zaptı, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Lefkoşa'da 26/02/2016 tarihinde, Türkçe iki nüsha olarak imzalanmıştır.

**KUZEY KIBRIS TÜRK
CUMHURİYETİ
MALİYE BAKANLIĞI
ADINA**



**BİRİKİM ÖZGÜR
BAKAN**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
GÜMRÜK VE TİCARET
BAKANLIĞI
ADINA**



**BÜLENT TUFENKCI
BAKAN**